

MASSES & DEVOTIONS

Sundays

8:30 a.m. Low Mass
10:30 a.m. High Mass
6:30 p.m. Low Mass

Weekdays

Monday 7:00 a.m. & 7:00 p.m.
Tuesday 7:00 a.m. & 12:00 noon
Wednesday 7:00 a.m. & 6:30 p.m.
Thursday 7:00 a.m. & 12:00 noon
Friday 7:00 a.m. & 7:00 p.m.
Saturday 7:00 a.m. & 9:00 a.m.

Confessions

30 minutes before each Mass.

Exposition and Benediction

• **First Fridays:** Exposition of the Blessed Sacrament after the 7:00 a.m. Mass, ending Saturday at 6:45 a.m. High Mass on Friday at 7:00 p.m.

• **First Sundays:** Immediately after the 10:30 a.m. High Mass.

First Saturday Devotions

Rosary & Litany of Loreto at 8:30 a.m., Mass at 9:00 a.m.

Fatima Devotions (May to October)

Rosary in Latin, English, & French during Exposition of the Most Blessed Sacrament. 13th of the month from May to October. Confessions during the Rosary.

BAPTISMS AND MARRIAGES

Contact the parish office for information

SACRAMENTAL EMERGENCIES

Last Rites: 613-565-9656, ext. 8

MESSES ET DÉVOTIONS

Dimanches

8h30 Messe basse
10h30 Grand-messe
18h30 Messe basse

Sur semaine

lundi 7h00 et 19h00
mardi 7h00 et 12h00
mercredi 7h00 et 18h30
jeudi 7h00 et 12h00
vendredi 7h00 et 19h00
samedi 7h00 et 09h00

Confessions

30 minutes avant la messe

Exposition et Bénédiction

• **Premier vendredi du mois:** Exposition après la messe de 7h00 jusqu'à 6h45 le samedi. Grand-messe le vendredi soir à 19h00.
• **Premier dimanche du mois:** Après la Grand-messe de 10h30.

Dévotions du premier samedi

Récitation du chapelet et des litanies de Lorette à 8h30, messe à 9h00.

Dévotions à Notre Dame de Fatima (mai à octobre)

Le rosaire (en latin, anglais et français), durant l'Exposition du Saint Sacrement tous les 13 du mois, de mai à octobre. Confessions pendant le rosaire.

BAPTÊMES ET MARIAGES

Veuillez contacter le presbytère

URGENCES SACRAMENTELLES

Derniers sacrements: 613-565-9656, poste 8

PARISH COUNCILS

Parish Pastoral Council | Conseil paroissial de pastorale (CPP)
Parish Finance Council | Conseil des affaires temporelles (CAT)

Chairman/Président: Edward Hall edward.hall080@sympatico.ca
Chairman/Président: John Fennelly john.fennelly@sympatico.ca

CONSEILS PAROISSIAUX

ACTIVITÉS PAROISSIALES

Friends of St. Dominic Savio

For children ages 6 to 12 years
The third Saturday of the month: 2:00 - 4:00 p.m.
Coordinator - Doris Gagnon: 819-568-7265

Young Adults

For ages 18 years up
Contact: pastor.st.clement@rogers.com

Legion of Mary

President - Danny Beauchamp 613-914-6942

Choir

Practices: every Thursday at 6:30 p.m.
Choir Director: Beryl Devine 613-822-1957

Women's Group - Belles of St. Clement

Coordinator: Ann Eady 613-831-3920

Les amis de St-Dominique-Savio

Pour enfants âgés de 6 à 12 ans
Le troisième samedi du mois : 14h00 à 16h00
Coordinatrice - Doris Gagnon: 819-568-7265

Jeunes adultes

Pour ceux âgés de 18 ans et plus
Personne-ressource : pastor.st.clement@rogers.com

Légion de Marie

Président - Danny Beauchamp 613-914-6942

Chorale

Répétitions : tous les jeudis à 18h30
Directrice : Beryl Devine 613-822-1957

Groupe pour les femmes - Demoiselles de St-Clément

Coordinatrice : Ann Eady 613-831-3920



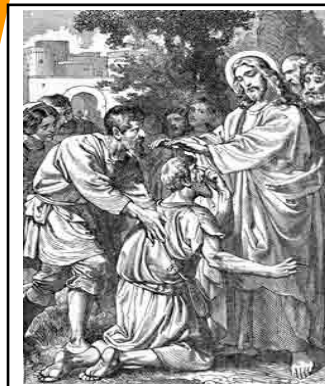
ST. CLEMENT PARISH ✦ PAROISSE ST-CLÉMENT

AT ST. ANNE CHURCH ✦ À L'ÉGLISE STE-ANNE

Roman Catholic Archdiocese of Ottawa / Archidiocèse Catholique Romain d'Ottawa

QUINQUAGESIMA SUNDAY DIMANCHE DE LA QUINQUAGÈSIME

February 15, 2015 / le 15 février 2015



“Lord, that I may see !”

(Lk. 18: 41)

« Seigneur, que je voie ! »

(Lk. 18, 41)

St. John Chrysostome - “Your faith has saved you.” For faith then mercies are sold. Where faith is willing to accept, there grace abounds. And as from the same fountain some in small vessels draw little water, while others in large draw much, the fountain knowing no difference in measure; [...] so according to the measure of a man's motives does he draw down supplies of grace. [...] But the blind man as before his restoration he showed an earnest faith, so afterwards did he give plain tokens of his gratitude; “And he followed him, glorifying God.”

St. Jean Chrysostome - « Votre foi vous a sauvé. » C'est au prix de la foi que Dieu vend ses bienfaits, et la grâce ne se répand que là où la foi est prête à la recevoir. La grâce est comme une fontaine abondante, ceux qui viennent y puiser avec des vases de petite dimension, remportent une petite quantité d'eau, ceux au contraire qui puisent avec de plus grands vases, en remportent davantage. [...] Ainsi la grâce se répand dans une âme selon la mesure de ses intentions et de ses désirs. [...] Or, cet aveugle montra autant de reconnaissance après sa guérison, qu'il avait manifesté de foi avant de l'obtenir. « Et il suivait Jésus en glorifiant Dieu. »

528 Old St. Patrick Street
Ottawa ON K1N 5L5
☎ (613) 565-9656
📠 (613) 565-9514
www.stclement-ottawa.org



Served by priests of | desservie par les prêtres de la

Priestly Fraternity of St. Peter (FSSP)

Fraternité Sacerdotale St Pierre (FSSP)

Masses & Sacraments in the Traditional Roman Rite
Messes et sacrements dans le rite romain traditionnel

FSSP CANADIAN OFFICE ✦ BUREAUX NATIONAUX FSSP

☎ 613-567-0287 | 📠 613-288-1341 | www.fssp.ca | fsspcanada@distributel.net

Parish Clergy:	Abbé Erik Deprey, FSSP	(Pastor / Curé)	613 565-9656 x2	pastor.st.clement@rogers.com
Clergé de la Paroisse:	Abbé Hugues Beaugrand	(Assistant)	613 565-9656 x4	hugues.beaugrand@gmail.com
	Fr. Brian Austin, FSSP	(in studies / aux études)	613 565-9656 x3	abbeaustin@gmail.com
Secretary / Secrétaire:	Shirley Hayes		613 565-9656 x5	office.st.clement@rogers.com

Parish Schedule ☩ Horaire paroissial

Date	Time Heure	Intentions	Other Events Autres activités
Sunday Dimanche 15.II.2015 Quinquagesima Sunday Dimanche de la Quinquagésime	8:30 a.m. 10:30 a.m. 6:30 p.m.	RIP Geraldine MacMillan Int of Maciek Pro Populo	
Monday Lundi 16.II.2015 Feria de la fête	7:00 a.m. 7:00 p.m.	Private Intention / Intention privée Private Intention / Intention privée	
Tuesday Mardi 17.II.2015 Feria de la fête	7:00 a.m. 12:00 p.m.		
Wednesday Mercredi 18.II.2015 Ash Wednesday Mercredi des cendres	7:00 a.m. 12:00 p.m. 7:00 p.m.	Int Ames du Purgatoire Int Patrick & Marla Pietruszko RIP Rosaire Goyette High Mass / Grand-Messe	
Thursday Jeudi 19.II.2015 Thursday after Ash Wednesday Jeudi après les Cendres	7:00 a.m. 12:00 p.m.		
Friday Vendredi 20.II.2015 Friday after Ash Wednesday Vendredi après les Cendres	7:00 a.m. 7:00 p.m.	Int Barry McMahan	
Saturday Samedi 21.II.2015 Saturday after Ash Wednesday Samedi après les Cendres	7:00 a.m. 9:00 a.m.	For the Confraternity of St. Peter Int Jess Lynn Granda	
Sunday Dimanche 22.II.2015 1st Sunday of Lent Premier Dimanche de Carême	8:30 a.m. 10:30 a.m. 6:30 p.m.	Int Sarah & Joseph Baird & Family RIP Mrs Kathleen O'Meara Pro Populo	

Collection / Offerings ☩ Quête / Offrandes

Sunday February 8 / Dimanche 8 février

Sunday 'regular' collections / quêtes dominicales 'ordinaires' -	\$4,791.16 (min. required/requis \$5,300)
Restoration fund / fonds de restauration -	122.00
New Altar Rail / Nouvelle table de communion	125.00 (accumulated/accumulé • \$19,777.45)

May God reward you for your generosity! / Que Dieu vous bénisse pour votre générosité!

<i>A box of collection envelopes for tax purposes is available upon request. Ordinary collections above \$4,600 are dispensed from the 14% diocesan tax. Restoration Funds for diocesan-approved projects are likewise free of this tax.</i>	<i>Des boîtes d'enveloppes de quête pour fins d'impôts sont disponibles sur demande. Les quêtes ordinaires au-delà de 4,600\$ sont exemptes de la taxe diocésaine (14%). Les fonds de restauration appliqués aux projets approuvés sont également exempts.</i>
Thank-you for remembering St. Clement Parish in your last will and testament.	Merci d'avoir inclus la Paroisse St-Clément dans votre testament

Please pray for the sick of our parish ☩ Veuillez prier pour nos malades

Justin Bartlett, Anne Cillis, Vince & Ann Marie Costello, Beatrice Lawrence-Duern, Ernie Filion, Laurie Forgie, Cécile Fournier, Camilla Gallant, Maureen Hamilton, Pearl Hunnisett, Darleen Lagasse, Albert Landry, Claire Laramée, Richard Laramée, Frank MacMillan, Cecilia Moffat, Marguerite Muñoz, Paul Piché, Jean Pothier, Jeanette Primeau, Mary Scheer, Ola Skulska, Doreen Sparling, Maria Stukel and Filip Vink.

ANNOUNCEMENTS

Ash Wednesday, February 18th (3 Masses) -
Ash Wednesday falls on February 18th this year. Mass with imposition of ashes will be celebrated at the following times:

7:00 am, 12:00 pm, and **7:00 pm High Mass.**



ANNONCES

Mercredi des cendres, le 18 février (3 Messes)-
Le mercredi des cendres sera le 18 février. Nous aurons les messes suivantes avec l'imposition des cendres ce jour-là:

7h00, 12h00, et **19h00 (Messe Chantée)**

The Friends of St. Dominic Savio (for ages 6-12 yr) will meet on Saturday February 21st from 10AM to NOON at De La Salle High School, 501 Old St. Patrick (right across the street from the church). Fr. Deprey will give a catechism lesson, followed by games in the school gym. To register your child, contact Doris Gagnon at info@helpersottawa.org or (819) 568-7265. Please bring a clean (no mud) pair of running shoes with non-marking soles.

Les Amis de St Dominique Savio (pour enfants de 6 à 12 ans) le samedi 21 janvier DE 10H À MIDI, à l'école De La Salle, 501, rue Old St. Patrick (juste en face de l'église). L'Abbé Deprey donnera une leçon de catéchisme, suivi de jeux dans le gymnase de l'école. Pour participer, contactez Doris Gagnon, info@helpersottawa.org ou (819) 568-7265. S.V.P. apportez des espadrilles propres (sans boue) avec semelles non-marquantes.

St. Clement Bookstore - Good Catholic books, religious articles as well as new & used hand Missals are sold in our bookstore. Open on Saturday & Sunday mornings.

Librairie St-Clément - Des bons livres catholiques, objets religieux et des missels des fidèles sont en vente à la librairie. Ouverte tous les samedis et dimanches matins.

Feed the Fathers - We are in need of at least two more volunteers for the Feed the Fathers program. Please consider giving your time and talents to help out by bringing a meal to the priests at least once every two weeks. Currently we need the main meal every Friday. For more information, please contact Anita Bélanger at 613-830-0144 or by email: anita.belanger@sympatico.ca Thank you!

Nourrir nos prêtres - Nous avons besoin d'au moins deux autres bénévoles pour le programme, "Nourrir nos prêtres." Actuellement, nous avons besoin du repas principal tous les vendredis. S'il vous plaît pensez à donner de votre temps et talents en apportant un repas pour les prêtres au moins une fois toutes les deux semaines. Pour plus d'informations, contactez Anita Bélanger 613-830-0144 ou courriel: anita.belanger@sympatico.ca. Merci!

St. Clement Choir -- St. Augustine once said "He who sings prays twice". Would you like to help sing in our men's schola or in our mixed choir for Holy Mass? For more information contact Beryl Devine at 613-822-1957.



Chorale de St-Clément - St Augustin avait dit « Celui qui chante, prie deux fois ». Aimeriez-vous chanter la sainte messe dans notre schola pour hommes, ou dans notre chorale mixte? Contactez Beryl Devine au 613-822-1957.



Porrectus



Scandicus

Confirmations to be conferred Sunday May 10th - Archbishop Prendergast will confer the sacrament of confirmation at the 10:30 am Mass on Sunday May 10th. Details to follow.

Confirmations le dimanche 10 mai - Monseigneur Prendergast viendra pour les confirmations à la messe de 10h30 le dimanche 10 mai. Plus de renseignements à venir.

1st Communion Sunday June 7th - First communion will take place on Sunday June 7th during the 10:30 am Mass. This will coincide with the External Solemnity of Corpus Christi & the Blessed Sacrament procession to the park. Details to follow.

Premiers communions le dimanche 7 juin - Nous aurons la première communion à la messe de 10h30 le dimanche 7 juin, quand nous allons célébrer la solennité externe de la Fête-Dieu, avec procession eucharistique au parc.



Souvenez-vous, homme, que vous êtes poussière et à la poussière vous retournerez.

Memento homo quia pulvis es, et in pulverem reverteris.

Remember man that dust thou art, and unto dust shalt thou return.